

ITALIEN

1 - VERSION

Salviamo il cuore dell'Italia

Una terra ferita che non può essere dimenticata, la spina dorsale dell'Italia che trema dal 24 agosto e ora rischia di finire inghiottita nella paura e nel disinteresse. Giovedì notte nessuno è rimasto sotto le macerie ma forse anche per questo i riflettori rischiano di spegnersi in fretta, lasciando gli sfollati lontano dalle case, i municipi e le scuole lesionati e pericolanti, le pievi, gli affreschi e i monumenti feriti e inviccinabili. Questo territorio è parte fondamentale dell'identità italiana, non può diventare un buco nero da dimenticare, dobbiamo salvare le comunità, i paesi, il paesaggio e la storia. Dobbiamo metterli in sicurezza, intervenire prima che altre scosse possano rendere irrecuperabile un patrimonio su cui poggiano la nostra civiltà e la nostra cultura.

Per questo quando ieri mattina abbiamo ricevuto la lettera del sindaco di Matelica, che chiede di salvare la magia della sua terra, abbiamo pensato che fosse importante dare un segnale visibile di amore per il nostro territorio, Melania Mazzucco ha voluto raccontare il vuoto segnato dal silenzio, Paolo Rumiz le strade che ha camminato con lentezza e densità.

Se i borghi resteranno deserti, senza più nonni, figli e nipoti, le macerie accatastate e i turisti lontani allora saremo tutti più poveri e avremo perso un pezzo della nostra anima.

Di Mario Calabresi, da Repubblica 29 Ottobre 2016

2 - THÈME

1. Allez au supermarché et achetez-moi tout ce dont j'ai besoin : eau, fruit et légumes.
2. Maman va fêter ses soixante-dix ans. Offrons-lui un parfum. Nous sommes sûrs que cela lui plaira.
3. J'ai perdu mes clés et je ne sais pas où je les ai mises. Ça m'arrive souvent.
4. L'année dernière, elle visita l'Angleterre avec un groupe d'amis, ils découvrirent de nombreux endroits intéressants.
5. J'habite loin, le professeur habite au contraire ici, dans les alentours. Elle vient à pied à l'école.
6. Si j'arrive à finir à temps le travail, je me détendrai et regarderai un peu la télévision avec vous.
7. Vous ne pouvez pas vous installer ici, le camping est interdit pendant une période de quatre mois.
8. Face à la pharmacie il y a un magasin de lunettes dont est propriétaire mon cousin.
9. Si seulement il pleuvait moins, les vendanges seraient de meilleure qualité. Hélas ce sont les changements climatiques.
10. Madame, vous préférez un fromage frais ou bien des œufs ? Je puis vous assurer de leur qualité.

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. Dopo il terremoto vi pare meglio creare nuove città, (le new town), o ricostruire i borghi come prima ?
2. Potreste vivere felici nel lungo termine senza nessun lavoro?